

夕食 MENU

K I K U 

前菜とサラダ APPETIZERS & SALAD

枝豆 / **Edamame**
Boiled soya beans

本日の冷菜3種盛り合わせ /
Honjitsu no Reisai Sanshu Moriawase
Chefs selection of 3 cold dishes

豆腐と鶏そぼろ 山葵豆乳出汁 /
Tofu and Minced Chicken With Wasabi-infused Soy Milk Broth
Tofu and chicken soboro with wasabi-infused soy milk dashi

牛肉たたき 香味野菜 雲丹醤油 /
Beef Tataki with Aromatic Vegetables and Sea Urchin Soy Sauce
Seared beef with aromatic herbs & uni soy sauce

サーモンとアボカドのサラダ 温玉ソース /
Salmon and Avocado Salad with Soft-Boiled Egg Sauce
Salmon and avocado salad with onsen egg dressing

豚しゃぶと彩野菜のサラダ 胡麻ドレッシング /
Buta Shabu Daikon Salad Goma Dressing (P)
Pork shabu daikon salad with sesame dressing

30 キムチ / **Kimchi** 30
Korean-style spicy cabbage pickles

60 胡瓜の浅漬け / **Kyuri Asazuke** 30
Japanese cucumber pickles with soy sauce

60 菊のポテトサラダ / **Potato Salad with Chicken & Egg** 50
Potato salad mixed with tender chicken and boiled egg

80 鶏もも肉の野菜包み 胡麻だし / **Chicken Thigh and Vegetable Wrap with Sesame Broth** 75
Vegetable wrapped chicken leg with savory sesame sauce

75 炙り鯛の和風サラダ / **Seared Sea Bream Wafu Salad Dressing** 85
Seared sea bream with wafu dressing

75 豆腐と海藻サラダ / **Kaisou Tappuri Salad** 55
Seaweed salad

温菜 HOT FOOD

川海老のから焼き / **Kawaebi Karayaki**
Stir-fried river shrimp

鰻蒲焼 / **Unagi Kabayaki**
Grilled eel with teriyaki sauce

だし巻き玉子 / **Dashimaki**
Japanese egg roll

う巻き / **Umami**
Japanese omelet with grilled unagi eel

豚キムチ炒め / **Buta Kimchi Itame (P)**
Stir-fried pork & kimchi

揚げ出し豆腐 / **Agedashi Tofu**
Deep-fried tofu in tempura soup

40 帆立の土鍋蒸し / **Hotate Donabemushi** 80
Clay pot-steamed scallops

100 米茄子の田楽味噌 / **Beinasu Miso Dengaku** 50
Grilled Japanese eggplant with sweet miso glaze

45 豚の角煮 / **Buta Kakuni (P)** 60
Slow-braised pork belly in soy-based sauce

60 ふろふき大根と鴨出汁 柚子味噌 / **Furofuki Daikon** 70
Simmered daikon radish and duck dashi broth

40 焼き餃子 / **Yaki Gyoza (P)** 50
Pan-fried dumpling with pork or chicken

40 焼肉バラ肉の柔煮 / **Gyubara No Yawani** 65
Slow-braised beef belly in soy-based sauce

65

(P) - PORK

For those who have food allergies or in special dietary requirements, please inform your server
All prices are inclusive of 10% service charge, 7% municipality fees and 5% VAT



特別料理 SPECIAL DISH

鮑 Abalone	-	刺身 蒸物 炒め物 Sashimi or steamed or stir-fried
伊勢海老 Ise Ebi Lobster	-	刺身 焼物 天ぷら Sashimi or stir-fried or tempura
広島産 岩牡蠣 Japanese Hiroshima Oyster	-	刺身 蒸物 焼物 天ぷら Sashimi or steamed or tempura
北海道産 キンキ Japanese Hokkaido Kinki fish	-	焼物 煮付け Grilled or simmered in sweet-soy sauce

天ぷら TEMPURA

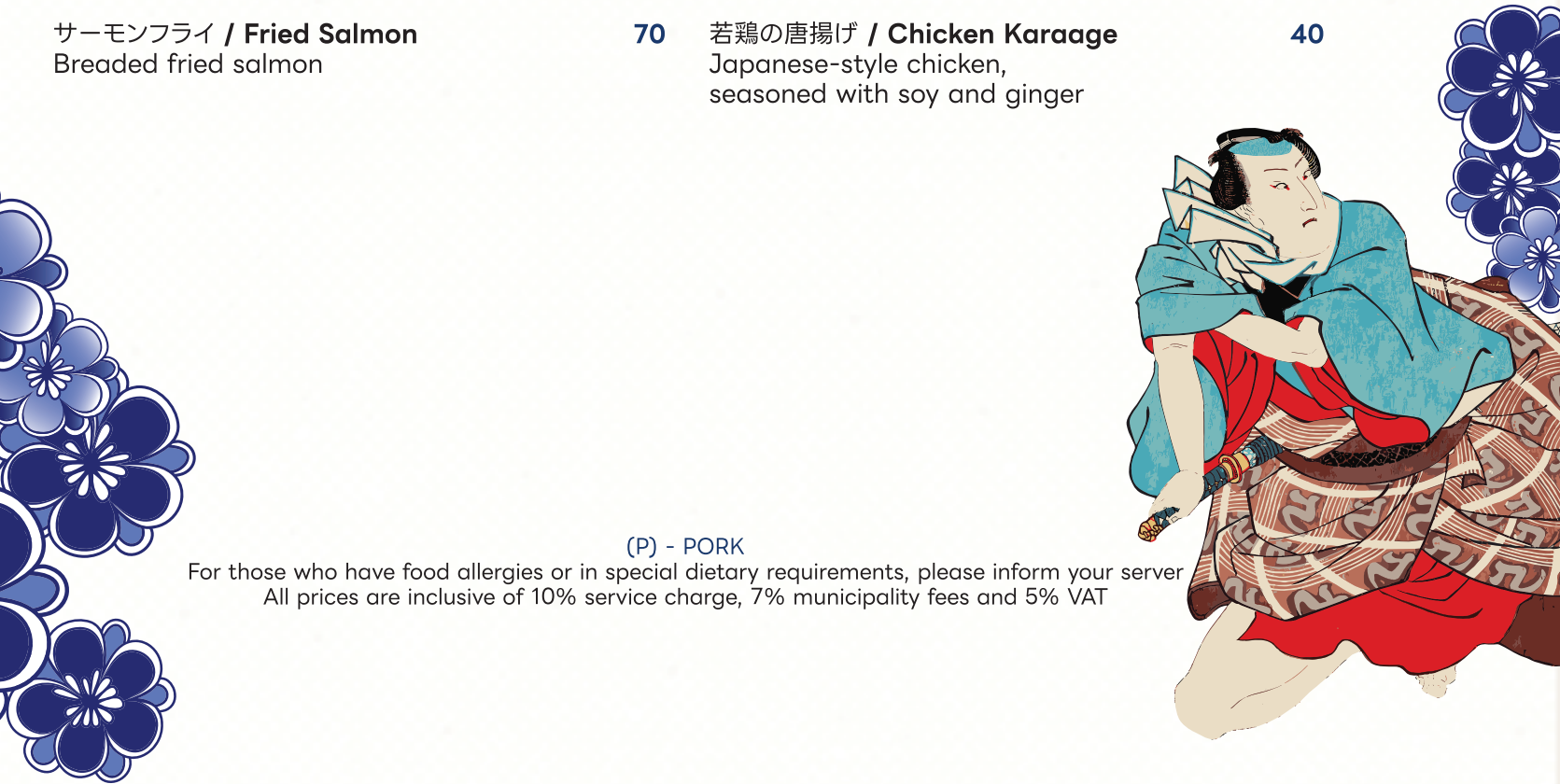
野菜天麩羅 / Yasai Tempura Assorted vegetable tempura	40	海老天麩羅 / Ebi Tempura Prawn tempura	50
玉子天麩羅 / Tamago Tempura Soft boiled egg tempura	15	穴子天麩羅 / Anago Eel Tempura Conger eel tempura	70
鱈天麩羅 / Kisu Tempura Kisu ladyfish tempura	45	鶏天麩羅 / Tori Tempura Chicken tempura	40
玉蜀黍天麩羅 / Toumorokoshi Tempura Corn tempura	40	天麩羅盛り合わせ / Assorted Tempura Assorted vegetable and fish tempura	85

揚げ物 DEEP FRIED

豚カツ / Buta Katsu (P) Breaded pork loin	55	イカリング / Ika Kushi Katsu Breaded squid skewers	40
カマンベールフライ / Fried Camembert Breaded Camembert	40	白身魚のフライ / Fried White Fish Breaded white fish	40
サーモンフライ / Fried Salmon Breaded fried salmon	70	若鶏の唐揚げ / Chicken Karaage Japanese-style chicken, seasoned with soy and ginger	40

(P) - PORK

For those who have food allergies or in special dietary requirements, please inform your server
All prices are inclusive of 10% service charge, 7% municipality fees and 5% VAT



焼物 GRILLED

黒毛和牛ステーキ / Kuroge Beef Steak 200g Kuroge wagyu beef steak	790	US サーロインステーキ / Beef Sirloin 200g US sirloin steak	150
ビーフ照り焼き / Beef Teriyaki 100g Pan-fried beef tenderloin with teriyaki sauce	60	若鶏照り焼き / Chicken Teriyaki 100g Pan-fried chicken leg with teriyaki sauce	50
サーモン照り焼き / Salmon Teriyaki 100g Pan-fried salmon with teriyaki sauce	50	銀鱈の朴葉味噌焼き / Gindara no Hoba Misoyaki Miso-marinated cod, grilled on Hoba (magnolia) Leaf	120
鯖と野菜の包み焼き / Saba to Yasai no Kami Tsutsumi Yaki Paper-wrapped grilled mackerel with vegetables	80	フォアグラと大根 照焼ソース / Foie Gras to Daikon Teriyaki Pan-seared foie gras on braised daikon with teriyaki sauce	140

炭焼き CHARCOAL GRILLED

串焼きは一本ずつの価格になっております。 All skewers are priced individually.
タレまたは塩をお選びください。 Please choose tare (sauce) or salt.

ねぎま / Negima Chicken and leek skewers	15	もも肉 / Tori Momo Chicken leg skewers	20
砂肝 / Sunagimo Chicken gizzard	20	手羽先 / Tebasaki Chicken wing	20
つくね / Tsukune Chicken dumpling	25	海老 / Ebi Prawn	20
牛タン塩焼き / Gyutan Shiozaki Beef tongue with salt	25	烏賊 / Ika Squid	25
豚バラ / Buta Bara (P) Pork belly	20	串焼き盛り合わせ / Kushiyaki Moriawase Assorted grilled skewers	85

海鮮一品 SEAFOOD SELECTION

烏賊の雲丹和え / Ika Uniae Squid with sea urchin	55	鮪アボカド / Maguro Avocado Cube cut tuna mixed with avocado	40
海鮮キムチ鍋 / Kaisen Kimchi Nabe Hot pot with kimchi mixed with seafood and vegetables	100	ずわい蟹かき玉汁 / Zuwaigani Kakitamajiru Japanese crab zuwaigani egg soup	70



(P) - PORK

For those who have food allergies or in special dietary requirements, please inform your server
All prices are inclusive of 10% service charge, 7% municipality fees and 5% VAT



刺身 SASHIMI

大とろ Otoro / Fatty Tuna	245	はまち Hamachi / Yellow Tail	95
本鮪 Hon Maguro / Blue Fin Tuna	140	蛸 Tako / Octopus	60
鮪 Kihada Maguro / Yellow Fin Tuna	60	あじ鯿 Aji / Horse Mackerel	50
鮭 Sake / Salmon	70	甘えび Amaebi / Sweet Shrimp	80
烏賊 Ika / Squid	50	北寄貝 Hokkigai / Surf Clam	95
鯛 Tai / Sea Bream	60	ほたて Hotate / Scallop	70

鮓 SUSHI

握り寿司は1貫単位で提供され、各ロール寿司には6貫が含まれます。
Nigiri sushi is served per piece; each roll of sushi contains 6 pieces.

にぎり単品 NIGIRI A LA CARTE

きはだ鮪 Kihada Maguro / Yellow Fin Tuna	25	ハマチ Hamachi / Yellow Tail	35
本鮪 Hon Maguro / Blue Fin Tuna	40	鮭 Sake / Salmon	25
大とろ Otoro / Fatty Tuna	60	烏賊 Ika / Squid	25
鯛 Tai / Sea Bream	30	ほたて Hotate / Scallop	30
海老 Ebi / Boiled Prawn	25	鰻 Unagi / Eel	40
いくら Ikura / Salmon Roe	40	とび子 Tobiko / Flying Fish Roe	25
甘海老 Amaebi / Sweet Shrimp	35	雲丹 Uni / Sea Urchin	40
カニカマ Surimi / Crab Stick	15	玉子 Tamago / Egg	15
蛸 Tako / Octopus	30	まぐろたたき Maguro Tataki / Minced Tuna	30
ねぎとろ Negitoro / Minced Fatty Tuna	50	鰯鯿 Shimesaba / Marinated Mackerel	30

巻物単品 SUSHI ROLL

鉄火巻き Tekka / Tuna Roll	40	河童巻き Kappa / Cucumber Roll	30
鮭巻き / Salmon Roll	45	納豆巻き Natto / Fermented Soy Beans	30
加州巻き / California Roll	40	鮪辛子漬け / Tuna Dynamite Roll	50
サーモンアボカド巻き / Salmon Avocado Maki	60	海老天巻き / Prawn Tempura Roll	40
鰻アボカド巻き / Unagi Avocado Maki	80	トロタク巻き / Toro Taku Maki	80
ネギトロ巻き / Negitoro Maki	85	Fatty Tuna with pickled radish roll	
Chopped fatty tuna with spring onion roll		サーモン辛子漬け巻き /	
梅しそ巻き / Ume Shiso Maki	30	Salmon Dynamite Roll	50
Salted Plum Roll		海鮮太巻き / Kaisen Futomaki	90
ドラゴンロール / Dragon Roll	90	Maki wrapped with tuna, salmon, prawn,	
ソフシェルクラブロール /	60	egg, and cucumber	
Soft Shell Crab Roll		菊特製太巻き / Kiku Tokusei Futo Maki	90
あぼかどまき / Avocado Roll	30	Kiku Special Maki wrapped with unagi,	
		tamago and ebi	
		がり / Gari / Pickled Ginger	15

(P) - PORK

For those who have food allergies or in special dietary requirements, please inform your server
All prices are inclusive of 10% service charge, 7% municipality fees and 5% VAT



類 NOODLES

蕎麦 BUCKWHEAT NOODLES

きつね蕎麦 / Kitsune Soba Hot buckwheat noodles with braised tofu skin	65	冷やしたぬき蕎麦 / Hiyashi Tanuki Soba Cold buckwheat noodle salad with seaweed	70
天麩羅、天ざる蕎麦 Tempura / Tenzaru Soba Hot or cold buckwheat noodles with tempura	70	牛そぼろと大根なますの胡麻だし蕎麦 / Gyusoboro & Namasu Gomadare Buckwheat Noodles in sesame dashi topped with sweet-soy beef and pickled daikon	90

うどん WHEAT NOODLES

肉うどん / Niku Udon Hot wheat noodle with beef and egg	90	冷やしたぬきうどん / Hiyashi Tanuki Udon Salad style mixed cold wheat noodles with seaweed	70
天麩羅、天ざるうどん Tempura or Tenzaru Udon Hot or cold wheat noodles with tempura vegetables	70	焼うどん / Yaki Udon Pan-fried wheat noodles with prawns, squid and vegetables	80
鍋焼きうどん / Nabeyaki Udon Wheat noodles in a hot pot with shrimp tempura, egg and chicken	80		

その他の麺類 EGG NOODLES

豚キムチラーメン / Buta Kimchi Ramen (P) Egg noodles in soya bean paste soup with pan fried pork belly and kimchi	80	担々麺 / Tantan Mien (P) Egg noodles in mild spicy soya bean paste soup with minced pork	75
冷やし中華 醤油又は胡麻ダレ / Hiyashi Chuka (P) Salad style of mixed egg noodles with roast pork and vegetables	70	海鮮焼きそば / Kaisen Sauce Yakisoba Pan-fried egg noodles with seafood and vegetables	80
豚肉ソース焼きそば / Buta Sauce Yakisoba (P) Pan-fried egg noodles with pork, vegetables and yakisoba sauce	75	ちゃんぽん麺 / Champong (P) Egg noodles in chicken soup with pork, prawn, squids and vegetables	85



(P) - PORK

For those who have food allergies or in special dietary requirements, please inform your server
All prices are inclusive of 10% service charge, 7% municipality fees and 5% VAT

飯定食 RICE MEAL

漬け鮪丼 / Zuke Maguro Don Kihada Tuna rice bowl with savory soy-marinated sashimi	100	サーモンいくら丼 / Salmon Ikura Don Rice bowl topped with fresh salmon sashimi and salmon roe	140
特上ちらし寿司 / Tokujo Chirashi Sushi Special imported sashimi served on sushi rice	150	チキン南蛮コンビプレート / Chicken Nanban Combo Plate Fried chicken with sweet vinegar sauce and tartar. Rice and salad	140
うな重 / Unaju Grilled eel with sweet sauce on top of rice, serve with miso soup and pickles	100	豚キムチ丼 / Buta Kimuchi Don (P) Japanese rice bowl topped with stir-fried pork and kimchi	85
三色おにぎり / Sanshoku Onigiri Three varieties of rice balls	60	焼めし (鶏or 豚or 海鮮) / Yakimeshi (P) Fried rice (Chicken / Pork / Seafood)	50
豚肉しょうが焼きプレート / Buta Shougayaki (Combination Plate) Stir-fried sliced pork and vegetables with ginger sauce. Rice and salad	90	カツカレー / Katsu Curry (P) Deep-fried breaded pork or chicken breast with Japanese mild curry served with rice, miso soup and salad	90
エビフライカレー / Ebifurai Curry Japanese dish featuring a bread and deep-fried prawn cutlet. Japanese-style mild curry sauce over rice	90	牛肉カレー / Beef Curry Braised US beef sirloin with Japanese mild curry sauce, served with steamed rice, miso soup and salad	110
味噌汁 / Miso Shiru Miso soup with seaweed and bean sprout	20	木の子土瓶蒸し / Kinoko Dobin Mushi Steamed Japanese mushroom with shrimp and chicken	60
お食事セット(ご飯、味噌汁、漬物) / Set Meal (Rice, Miso Soup and Pickles) Rice meal	35	「ミニサラダセット(サラダ、味噌汁)」 / Mini Salad Set (Salad & Miso Soup) Salad set meal	35



(P) - PORK

For those who have food allergies or in special dietary requirements, please inform your server
All prices are inclusive of 10% service charge, 7% municipality fees and 5% VAT

『 雅 』 菊 御 膳 MIYABI KIKU GOZEN AED 200

刺身3種盛り / 3 Kinds of Sashimi

天麩羅盛り合わせ / Vegetables & Seafood Tempura

サーモンの柚庵焼き / Grilled Soy Sauce Marinated Salmon

牛フィレ肉のステーキ / Beef Tenderloin Steak

豚肉の生姜焼き / Pan-fried Pork with Ginger Sauce

冷製 蕎麦 / Cold Buckwheat Noodles Soba

本日の小鉢2種 / 2 Kinds of Small Side Dishes

そぼろご飯 / Minced Chicken in Soboro Rice

味噌汁・香ノ物 / Miso Soup and Japanese Pickles

デザート / Matcha Ice Cream & Red Beans Mochi

『 潮 』 海 鮮 御 膳 SHIO KAISEN GOZEN AED 180

刺身3種盛り / 3 Kinds of Sashimi

天麩羅盛り合わせ / Vegetables & Seafood Tempura

海老と野菜の炒め物 / Stir-fried Prawn and Mixed Vegetables

サーモンの柚庵焼き / Grilled Soy Sauce Marinated Salmon

冷製 蕎麦 / Cold Buckwheat Noodles Soba

本日の小鉢2種 / 2 Kinds of Small Side Dishes

鰻と海鮮ちらし / Unagi Eel and Sashimi Sushi Rice

味噌汁・香ノ物 / Miso Soup and Japanese Pickles

デザート / Fruits & Vanilla Ice Cream Parfait



(P) - PORK

For those who have food allergies or in special dietary requirements, please inform your server
All prices are inclusive of 10% service charge, 7% municipality fees and 5% VAT



デザート DESSERT

抹茶もちアイス / Matcha Mochi Ice Cream	30
いちご大福アイス / Strawberry Mochi Ice Cream	30
抹茶パフェ / Matcha Parfait	70
ミニチョコパフェ / Mini Choco Parfait	60
たい焼き&バニラアイス / Taiyaki & Vanilla Ice Cream	50
焼き大福&抹茶アイス / Red Beans Mochi & Matcha Ice Cream	50
抹茶もちアイス / Matcha Mochi Ice Cream	50
バニラアイスクリーム / Vanilla Ice Cream	(S) 15 (L) 30
抹茶アイスクリーム / Matcha Ice Cream	(S) 15 (L) 30
あずきアイスクリーム / Red Beans Ice Cream	(S) 15 (L) 30



(P) - PORK

For those who have food allergies or in special dietary requirements, please inform your server
All prices are inclusive of 10% service charge, 7% municipality fees and 5% VAT